Gut improvisiert

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **46 (1999)**

Heft 9

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-369184

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Infrastruktur-Knacknuss der ZSO Horgen

Gut improvisiert

pd. 120 Angehörige der ZSO Horgen betraten im Juni während eines zweitägigen Dienstes «Neuland». Bevölkerungsschutz und Betreuudienst hatten den Auftrag, sechs Armeezelte aufzubauen und zu betreiben.

FOTO: ZVG

Geschafft! Das Zelt steht, die Holzpflöcke sind im Boden verankert.

Nie zuvor hatte die ZSO Horgen den Aufbau von Armeezelten geübt. Einziges Hilfsmittel war eine einfache Montageanleitung. «Die Übung hat einen durchaus realistischen Hintergrund», sagte Chef ZSO Walter T. Heller. «Es ist durchaus möglich, einmal einen Auftrag in einem völlig unbekannten Umfeld ohne die bewährte Infrastruktur ausführen zu müssen. Das zwingt dann zur Improvisation.»

Eine Knacknuss war die Aufgabe schon. Vier Materialzelte 45, zwei Kommandozelte 53 mussten aufgestellt werden. Mit einer guten Auslegeordnung, Köpfchen, Pröbeln und Improvisation schafften sie es und rüsteten eines der Zelte mit Liegen aus. Das Zeltlager weckte Erinnerungen an die Bilder von den Flüchtlingscamps auf dem Balkan. Chef ZSO Heller wies jedoch die Vermutung von sich, die Zivilschützer könnten auf die Aufnahme von Asylsuchenden getrimmt werden. «Der Entscheid für diese Übung wurde schon im Januar gefällt, also lange vor Kriegsausbruch auf dem Balkan», stellte er klar.

HOHSOFT PRODUKTE AG

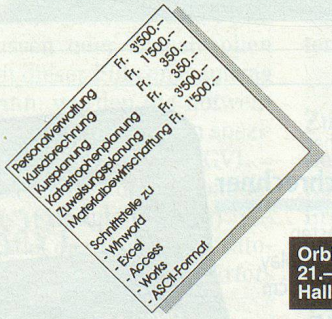
Softwareentwicklungen
Niederhardstrasse 18
4658 Däniken

Telefon 062/291 30 10
Telefax 062/291 30 25

ZI-SOFT98

für Windows

die Zivilschutzsoftware für Ihre Zivilschutzorganisation



Orbit Basel
21.–25.9.99
Halle 2.1 Stand A38

ZI-SOFT98 ist bereits in über 100 Zivilschutzorganisationen der Schweiz erfolgreich im Einsatz.

ZI-SOFT98 kann auch modulweise beschafft werden. Schulung und Installation an Ihrem Domizil sind im Softwarepreis inbegriffen. Teilzahlung möglich.

Verlangen Sie unverbindlich eine Dokumentation oder eine Vorführung von ZI-SOFT98 an Ihrem Domizil.

Windows ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corp.

Die massgeschneiderte Softwarelösung für den Zivilschutz!

Neu, modern, konkurrenzlos

Mit der ZIS-Software werden in der Schweiz die Daten von über 200'000 Zivilschutzpflichtigen verwaltet.

ZIS ab Fr. 1'950.--

ZIS für Windows, die Lösung für die Zivilschutzstelle

ZIR für Windows, die Lösung für den Rechnungsführer

PSK für Windows, die Lösung für die Schutzraumkontrolleure

ZIM für Windows, die Lösung für den Materialwart

VM Alarmzentrale Zivilschutz, die Alarmierungslösung für den Katastrophenfall

Tel: 056/496 66 33
Fax: 056/496 35 87
E-Mail: HIPOAG@SMILE.CH

HIPO AG

HIPO AG, Rugghölzli/Busslingen, Postfach 64, 5443 Niederrohrdorf